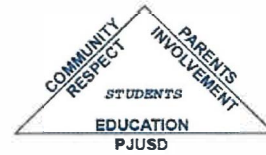


# Pierce Joint Unified School District

P.O. Box 239 • Arbuckle CA 95912 • (530) 476-2892 • Fax (530) 476-2289



Carol Geyer, Superintendent

Dear Parent/Guardian:

Last spring your child took the Smarter Balanced Summative Assessments for English language arts and math. Students in grades 5, 8, 11 and 12 also took the California Science Test. These tests can be combined with other measures like report card grades, classroom work, and teacher observations to give families and teachers a more complete picture of each child's learning. You can use these results to identify where your child is doing well and where they might need more support. It is important to know that summative test results are not used to determine whether a student moves to the next grade.

You can access your child's score report through the Aeries parent portal. In Aeries, select the student's name. Select the "Test Score" link. Select "State Test Scores Reports" and then click on the report.

If you are unable to access your child's score report through Aeries, notify the school office and a paper copy will be printed and mailed home.

Your child's score report will give you information about how well they met the expectations of the grade level and where they are doing well or need more support in each subject. This is helpful information to discuss with your child's teacher to understand how they can be better supported in the classroom and how you can support learning at home.

**To learn more about your child's scores**, go to the Starting Smarter website at <https://www.ca.startingsmarter.org/>. There, you will find information about test results, sample test questions, free resources to support your child's learning, and a guide to prepare for parent-teacher conferences.

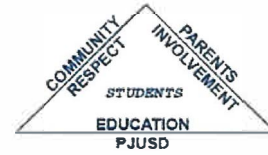
If you have questions or concerns, please call the school office to arrange a conference with your child's teacher.

Sincerely,

Carol Geyer, Superintendent

# Pierce Joint Unified School District

P.O. Box 239 • Arbuckle CA 95912 • (530) 476-2892 • Fax (530) 476-2289



Carol Geyer, Superintendent

Estimado padre o tutor:

La primavera pasada, su hijo(a) presentó las pruebas de las Evaluaciones Sumativas Smarter Balanced de lengua y literatura inglesa y matemáticas. Los alumnos de 5, 8, 11 y 12 grados también presentaron la prueba de ciencias. Estas pruebas pueden combinarse con otras formas de medición, como la boleta de calificaciones, el trabajo en el aula y las observaciones de los profesores, para ofrecer a las familias y a los profesores una imagen más completa del aprendizaje de cada niño(a). Usted puede utilizar estos resultados para identificar los aspectos en los que su hijo(a) va bien, y los aspectos en los que podría necesitar más apoyo. También es importante saber que los resultados de las pruebas sumativas no se utilizan para determinar si un alumno pasa o no al siguiente grado.

Acceda la información de calificación de su hijo/a a través del portal de Aeries para padres. En Aeries, seleccione el nombre del estudiante. Seleccione el enlace "Calificación de la prueba". Seleccione "Informes de calificación de exámenes estatales" y luego haga clic en el informe.

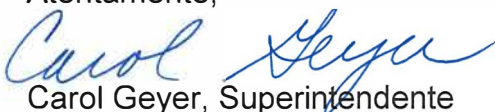
Si no puede acceder la información de calificaciones de su hijo/a a través de Aeries. Notifique a la oficina de la escuela y se imprimirá una copia en papel y se enviará por correo a casa.

El informe de resultados de su hijo(a) le dará información sobre el nivel de cumplimiento de las expectativas del grado escolar, así como los aspectos en los que va bien y los aspectos en los que necesita más apoyo en cada materia. Esta información es útil para poder hablar con el/la maestra(o) de su hijo(a) sobre cómo se le puede apoyar mejor en el salón de clases y cómo puede apoyar usted el aprendizaje en casa.

Para obtener más información sobre los resultados de su hijo(a), visite el sitio web de *Starting Smarter* en <https://ca.startingsmarter.org/>, donde encontrará información sobre los resultados de las pruebas, exámenes de práctica para ver el tipo de preguntas que se hacen, recursos gratuitos para apoyar el aprendizaje de su hijo(a) y una guía para prepararse para las juntas de padres de familia y maestros.

Si tiene preguntas o inquietudes al respecto llame a la oficina de la escuela para concertar una cita con el/la maestra(o) de su hijo(a).

Atentamente,

  
Carol Geyer, Superintendente